醫博士姚樹南花柳專科大藥房環球獨步第一靈丹

醫須防人假冒

丹請認老招牌

破天荒外感諸般大熱症大人限一天小兒半日全愈

萬應提骨丹（除百病 明百毒）每樽[illegible]

五淋白濁丸（兼治遺精 女白帶）每盒[illegible]

三鞭補腎丸（補精補 血壯陽）每盒[illegible]

[illegible]丸 每樽[illegible]

[illegible] 每樽[illegible]

諸般癖症丹（服藥一次收功）每料[illegible]

止癢弍掃光（雅治 瘡疥）每盒[illegible]

琥珀白藥膏（[illegible] 肌肉痛）每盅[illegible]

YEW SHE NAM.
34 BECKETT ST.
S.F. CAL. U.S.A.

[illegible]

〔英屬代理〕〔金利源雲高華埠〕〔均益號云地辟埠〕〔合益隆卡忌利埠〕

▼◎▲各區附來懇親會經費

筲巴市鴿八元五
加蘭福埠壹元五
例必珠卅六元五又來二元
片市魯別二拾三元五
湍地可埠四十七元
卡加利四十二元五
粉汝四元五
汝利慎卡市碌五十五元
衾巴崙六拾七元
北架委路五元五
媽力一拾五元五
衾補碌四拾二元
坎問頓卅一元又來廿七元五
不坎文不淺地八元五
一九二五年九月壹號

都朗度一百七拾九元
蘭頓埠二十一元零五
片阻珠一十五元五
云寄暗市鼎四拾二元
蘭拿拾八元五
企連打拾八元
夏利弗市三十叁元五
城左利七拾五元五
鼎近四拾三元
錦碌二十四元又來六元
雲埠卅七元五又來五拾壹元五
二埠一拾五元
升卡頓拾八元
車梨役拾九元
（未完）
都城致公堂啟

域多利埠 裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

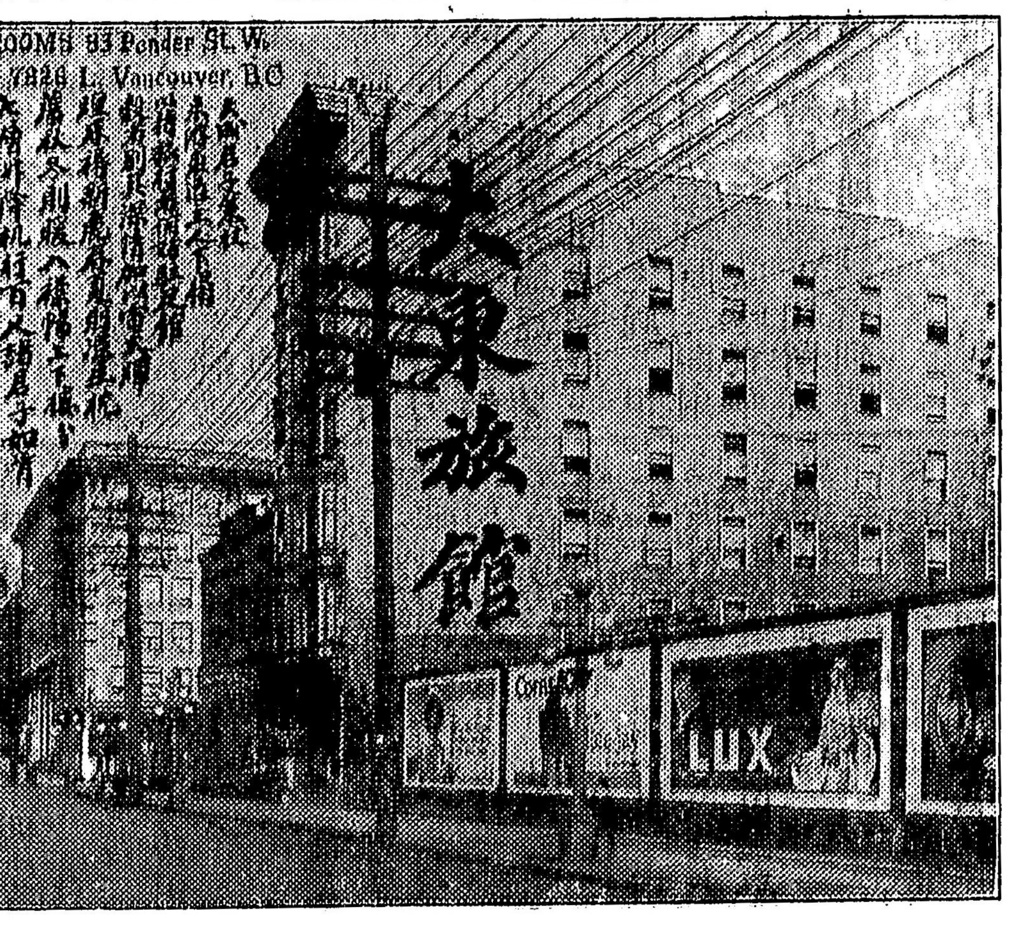
（合時貨品發行）

新到

水仙花
蜜糖羌
乾羌拳
各水貨
各炮竹
（油米）雜貨
應有（盡有）

價特相宜

大宗
關彝勳謹啟



DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone Sey. 7826 L. Vancouver B.C.

[illegible]

片打街西八十三號
電線(Sey.)37810
司理周同福 曾紀堂啟

▲收到各埠公堂會員儲金名列

▲列必珠埠

李光南 馬俊遠
張椿宏 胡維林
馬德仕 甄德盛
鄭九四 袁振芳
高 關 馬龍章
鄭連榮 曾金銓
溫振高 雷家彥
馬能受 黃培德
鄭持仕 曾 勝
馬 珠 蕭德堯
陳 梓 溫德驥
陳 江 溫世祥
張芝林 溫燊贊
丘能就 蔣安杰
盧耕賢 馬榮燊
陳 芳 鄭庚林
溫振禧 唐裕松
鄭慶煥 張俊秀

▲接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整尤為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命
電話詩應三九二一九

D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3529
VANCOUVER. B.C.

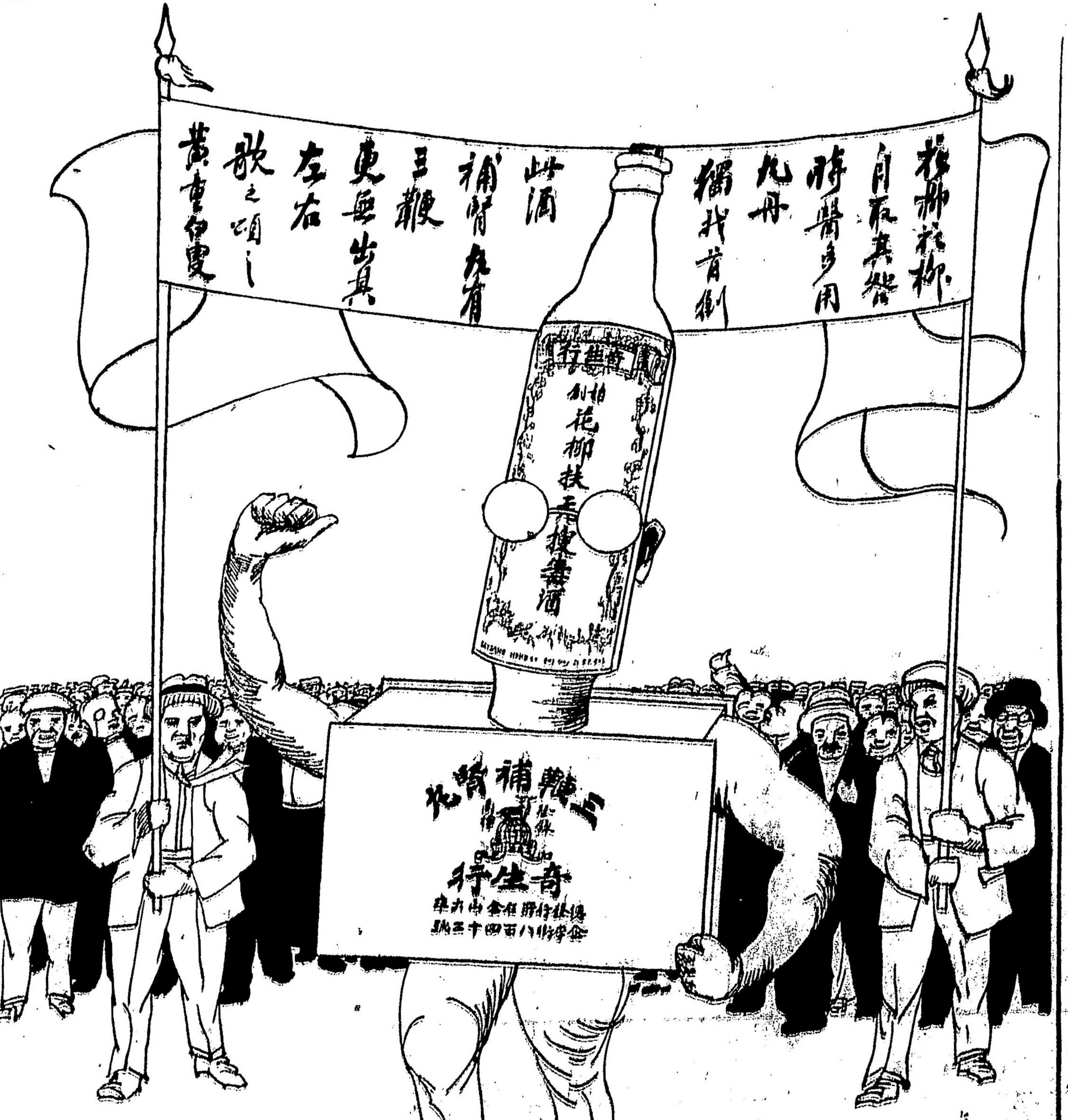
住家電話 四八四六L
比布杭文披露

小號在云哥化埠經歷有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悮

〔章〕〔記〕〔號〕

JUN KEE CO.
3 Canton St. Box 866
Vancouver, B. C.

司理阮本祝


花柳扶柳
自有真傳
時贊多用
九丹
獨我首創
此酒
補腎為首
三鞭
更無出其
左右
歌之頌之
萬重自更
奇生行
始創
花柳扶元搜毒酒
三鞭補腎丸
奇生行
奇生行通信處
Kay Sang Hong Co.,
843 Clay St., San Francisco, Cal. U. S. A.
商家代理特別利權

▲▲花柳醫方第一功

▲弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕癢。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒合花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴二天。謹掬愚誠。力行介紹

僑居 Rex Cafe P. O. Box 34 Wawota, Sask. Can-da 劉春恭頌

弟因先天不足。體質虛弱。屑于[illegible]國。搶有餘(?)。因工苦勞神。時見夜夢驚悸。難安枕席。遺精頻數。骨刺腰痛。頭暈眼花。飲食無味。有時天氣變嬗。必見外感。受病日久。徒喚奈何。同伴偶執報章。載奇生行所列三鞭補腎丸之主治以告。勸弟嘗試。弟即附銀十元購回半料服用。人覺精神活潑。再付半料。及夢遺固精丸一合。輪流調用。從此心腎兩固。壯健異常。有此良藥行世。扶植濟弱。人羣幸福慶。惹介紹。以示不忘

旅墨國柔北埠弟黎賀有敬告

馳名藥酒

始創花柳扶元搜毒酒 每罇五元
參茸固本藥酒（双料大罇三元 小罇一元五 單料大罇二員 小罇一員）
新蛇祛風濕酒 大罇每罇貳元五
三鞭壯陽藥酒（双料大瓶二員 小瓶一員五 單料大瓶二員 小瓶一員）

●三鞭補腎丸大盒拾元 中盒五元 小盒二元半 ●花柳入骨搜毒藥丸 每罇五元 ●戰必勝丸每盒二元
●强腎固精濾濁丸每盒五元 ●五淋白濁丸 每盒貳元五 ●夢遺固精丸每盒二元 ●毒中仙丸每罇三元
●茸參武溪丸每盒五元 ●小腸氣痛丸 每盒叁元

▲總發行所美國大埠奇生行大葯房
KAY SANG HONG BC. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

▲加拿大各埠代理處（郵費買者自備）（英屬各埠皆有代理）

合益隆 Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
治安藥房 Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
興利公司 Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
英昌隆 Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
均益 Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
合利 Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
雲高華廣萬生 KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B.C.
雲高華金利源 GIM LEE YUEN 7 Pender St. VANCOUVER, B.C
域多利永興隆 Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B.C.
滿地可合和号 Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can.
東興 舖在 Dong Hing 16 El Zabeth St Toronto, Ont. Can.
廣利源号舖在 Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton. Alta.